

ANCILLARY SERVICES AGREEMENT	ZMLUVA O POMOCNÝCH SLUŽBÁCH
<p>STUDY NAME: «<i>A Placebo-Controlled, Double-Blind, Parallel-Group, 24-Month Study to Evaluate the Efficacy and Safety of E2609 in Subjects with Early Alzheimer's Disease</i>» (“Study”)</p> <p>PROTOCOL NUMBER: (“Protocol”)</p>	<p>NÁZOV ŠTÚDIE: «<i>Placebom kontrolované, dvojito zaslepené, 24-mesačné skúšanie v paralelných skupinách zamerané na vyhodnotenie účinnosti a bezpečnosti E2609 u účastníkov s raným štádiom Alzheimerovej choroby</i>» (ďalej len „Štúdia“)</p> <p>ČÍSLO PROTOKOLU: (ďalej len „Protokol“)</p>
<p>THIS ANCILLARY SERVICES AGREEMENT, when signed by both parties, will set forth certain agreements by and between inVentiv Health Clinical UK Ltd whose registered office is at Thames House 17-19 Marlow Road Maidenhead Berkshire SL6 7AA together with any clinical Affiliate (together “CRO”)</p> <p>and</p> <p>Inštitút nukleárnej a molekulárnej medicíny (“Provider”), having a registered office at Rastislavova 43, P.O.BOX E-23, 042 53 Košice, Slovak Republic, with identification number 35562340 and with tax identification number SK2020318289.</p> <p>“Party” will mean Provider and CRO separately; and “Parties” will mean both of them.</p>	<p>TÁTO ZMLUVA O POMOCNÝCH SLUŽBÁCH stanoví po podpísaní obomi zmluvnými stranami určité dohody medzi spoločnosťou inVentiv Health Clinical UK Ltd so sídlom na adrese Thames House 17-19 Marlow Road Maidenhead Berkshire SL6 7AA a jej klinickou pobočkou (ďalej pod spoločným názvom „CRO“),</p> <p>a</p> <p>Inštitút nukleárnej a molekulárnej medicíny (ďalej len „Poskytovateľ“), ktorého firma sídli na adrese Rastislavova 43, P.O.BOX E-23, 042 53 Košice, Slovenská republika, s identifikačným číslom 35562340 a s daňovým identifikačným číslom SK2020318289.</p> <p>„Zmluvná strana“ značí osobitne Poskytovateľa a spoločnosť CRO, „Zmluvné strany“ znamenajú obidvoch.</p>
<p>WHEREAS, CRO is acting as an independent contractor of Eisai Ltd. whose registered office is at European Knowledge Centre, Mosquito Way, Hatfield, Hertfordshire, AL10 9SN UK (“Sponsor”) to arrange and administer a multi-center Study to clinically evaluate Sponsor's drug, E2609 (“Study Drug”), and has entered into an agreement with Sponsor concerning the design, funding, and administration of such a Study;</p>	<p>KDE spoločnosť CRO vystupuje ako nezávislý dodávateľ spoločnosti Eisai Ltd. so sídlo na adrese European Knowledge Centre, Mosquito Way, Hatfield, Hertfordshire, AL10 9SN UK (ďalej len „Zadávatel“), má zorganizovať a realizovať multicentrickú štúdiu za účelom klinického vyhodnotenia skúšaného lieku zadávateľa, E2609 (ďalej len „Skúšaný liek“), a so Zadávateľom uzatvorila zmluvu ohľadne vypracovania, financovania a vedenia Štúdie;</p>
<p>WHEREAS, the Study is conducted at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s., Špitálska 1, 048 01 Rožňava, Slovak Republic • Centrum zdravia R.B.K., s.r.o., Mudr. Pribulu 463/15, 089 01 Svidník, Slovak Republic 	<p>KDE sa Štúdia vedie na adrese:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s., Špitálska 1, 048 01 Rožňava, Slovenská republika • Centrum zdravia R.B.K., s.r.o., Mudr. Pribulu 463/15, 089 01 Svidník, Slovenská republika

MUDr. Jana Grešková – site 7302
 MUDr. Rastislav Korba – site 7304
 MUDr. Judita Herényiová – site 7307
 doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

<ul style="list-style-type: none"> • Svet zdravia, a.s., Všeobecná nemocnica Rimavská Sobota, Neurologické oddelenie, Kraskova 2636, 979 12 Rimavská Sobota, Slovak Republic • INVESTA, spol. s r.o. Košice, Strojársená 13, 040 01 Košice, Slovak Republic <p>(“Sites”) by MUDr. Jana Grešková, MUDr. Rastislav Korba, MUDr. Judita Herényiová and doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. respectively (“Investigators”) and CRO will enter into a separate Clinical Study Service Agreements with Sites regarding the services to be provided by these Sites in connection with the Study;</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Svet zdravia, a.s., Všeobecná nemocnica Rimavská Sobota, Neurologické oddelenie, Kraskova 2636, 979 12 Rimavská Sobota, Slovenská republika • INVESTA, spol. s r.o. Košice, Strojársená 13, 040 01 Košice, Slovenská republika <p>(ďalej len „Miesta skúšania“), vedie ju MUDr. Jana Grešková, MUDr. Rastislav Korba, MUDr. Judita Herényiová a doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. v uvedenom poradí (ďalej len „Skúšajúci“) a spoločnosť CRO uzavrie s Inštitúciami osobitné Zmluvy o službách spojených s klinickým skúšaním, ktoré ich Miesta skúšania v spojitosti so Štúdiou poskytne;</p>
<p>WHEREAS, CRO would like to retain certain services of Provider in the performance of the Study by the Sites and Provider desires to supply these services under the terms and conditions as set forth herein;</p>	<p>KDE si spoločnosť CRO chce zaistiť určité služby Poskytovateľa pri realizácii Štúdie na Miesta skúšania, a Poskytovateľ jej chce uvedené služby poskytnúť na základe tu uvedených zmluvných podmienok;</p>
<p>NOW, THEREFORE, the Parties, in consideration of the mutual covenants and promises contained herein, have entered into this Agreement (the “Agreement”) and do specifically agree as follows:</p>	<p>PRETO sa Zmluvné strany po zvážení tu uvedených vzájomných záväzkov a sľubov rozhodli uzavrieť túto zmluvu (ďalej len „Zmluva“) a konkrétne sa dohodli na nasledovnom:</p>
<p>1. Services.</p>	<p>1. Služby.</p>
<p>Provider agrees to perform the services related to PET examination of brain Study Subjects (“Services”) as more particularly set out in Appendix A, which is incorporated herein by reference.</p>	<p>Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať služby týkajúci sa PET vyšetrenie mozgu Subjektov štúdie (ďalej len „Služby“), ako je podrobnejšie vysvetlené v Prílohe A, ktorá je súčasťou tohto dokumentu ako referenčný materiál.</p>
<p>2. Provider Warranties.</p>	<p>2. Záruky poskytovateľa.</p>
<p>Provider represents and warrants to CRO that:</p>	<p>Poskytovateľ spoločnosti CRO ručí za to, že:</p>
<p>a) Provider has all necessary authorizations, licences, permits and consents to enter into this Agreement and to provide Services hereunder; and</p>	<p>a) má všetky potrebné oprávnenia, licencie, povolenia a súhlasy potrebné na uzavretie Zmluvy, a poskytuje tu uvedené Služby; a</p>
<p>b) The terms of this Agreement are not inconsistent with its other contractual arrangements and Provider will not enter into any agreement to provide services which would in any way materially impair its ability to complete the Services in a timely fashion; and</p>	<p>b) Podmienky zmluvy nie sú v nesúlade s jeho ďalšími zmluvnými záväzkami a Poskytovateľ neuzavrie ďalšiu zmluvu o poskytovaní služieb, ktorá by mala zásadný dopad na jeho schopnosť včas realizovať Služby; a</p>

<p>c) Provider has the facilities, personnel and experience sufficient in quantity and quality to perform all the Services pursuant to this Agreement in a timely fashion. Upon CRO's or Sponsor's request, Provider will provide a copy of the responsible person's CV; and</p>	<p>c) Poskytovateľ má dostatočne kvalitné a veľké priestory, personál a skúsenosti na včasnú realizáciu všetkých Služieb, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy. Na vyžiadanie poskytne spoločnosti CRO a Zadávateľovi kópiu životopisu zodpovednej osoby; a</p>
<p>d) Provider shall perform the Services in a competent, professional and diligent manner and in strict compliance with this Agreement, all terms and provisions of the Protocol, any and all applicable laws, regulations, guidelines, professional standards, good clinical or laboratory practices, as applicable, all requirements of the facilities and any other relevant professional standards, guidelines, CRO's and Sponsor's instructions (collectively, "Applicable Laws and Regulations"); and</p>	<p>d) Poskytovateľ vykoná Služby kompetentne, odborne a starostlivo a v prísnom súlade so Zmluvou, všetkými zmluvnými podmienkami Protokolu, platnými zákonmi, nariadeniami, smernicami, odbornými normami, správnu klinickou a laboratórnou praxou – podľa toho, čo sa na daný prípad vzťahuje, požiadavkami zariadení a ďalšími relevantnými odbornými normami, smernicami a pokynmi spoločnosti CRO a Zadávateľa (ďalej spolu len „Platné zákony a nariadenia“); a</p>
<p>e) All of Provider's personnel assigned to perform the Services under this Agreement are qualified and properly trained.</p>	<p>e) všetok personál Poskytovateľa, ktorý sa bude podieľať na Službách podľa Zmluvy, je kvalifikovaný a riadne vyškolený.</p>
<p>3. CRO obligations.</p>	<p>3. Povinnosti spoločnosti CRO.</p>
<p>CRO is committed:</p>	<p>Spoločnosť CRO sa zaväzuje:</p>
<p>a) To deliver to Provider all information elements, all documentation and material necessary, including tracer for proper execution of the Services;</p>	<p>a) dať Poskytovateľovi všetky informačné prvky, dokumentáciu a materiál, vrátane rádiofarmaka potrebný na riadne vykonanie Služieb;</p>
<p>b) To communicate to Provider, as soon as reasonably possible, any new data or information that can have a material effect on the execution of the Services</p>	<p>b) len čo je to primerane možné, informovať Poskytovateľa o nových údajoch alebo informáciách, ktoré môžu mať zásadný vplyv na vykonanie Služieb.</p>
<p>c) Provider agrees, that CRO, on behalf of Provider, applies for authorization of medical radiation for biomedical programs Public Health Authority according to Section 45 the Act No. 355/2007 Coll. as amended.</p>	<p>c) Poskytovateľ súhlasí, že CRO požiadava v mene Poskytovateľa o povolenie lekárskeho ožiarenie pri biomedicínskych programov úrad verejného zdravotníctva podľa § 45 zákona 355/2007 Z.z. v poslednom znení.</p>
<p>4. Budget and Payment.</p>	<p>4. Rozpočet a platby.</p>
<p>In consideration for performance of the Services, CRO on behalf of Sponsor will pay Provider for actual services performed in accordance with the Budget and Payment terms attached as Appendix B hereto and made a part hereof (the "Budget and Payment Terms").</p>	<p>V spojitosti s realizáciou Služieb zaplatí spoločnosť CRO v mene Zadávateľa Poskytovateľovi za skutočne vykonané služby v súlade s podmienkami Rozpočtu a platieb priloženými v Prílohe B a ktoré sú jej súčasťou (ďalej len „Podmienky rozpočtu a platieb“).</p>

5. Term and Termination.	5. Platnosť a vypovedanie zmluvy.
5.1 The term of this Agreement shall commence on the date of the last signature below (" Effective Date ") and shall continue until the Services have been performed in full, unless sooner terminated in accordance with this Agreement. In all cases, the Agreement shall expire at the end of the Study, unless extended in writing by the Parties.	5.1 Zmluva začne platiť v deň jej podpísania poslednou Zmluvou stranou nižšie (ďalej len „ Dátum nadobudnutia platnosti “) a bude platiť, kým sa nezrealizujú všetky Služby, ak ju niektorá zo zmluvných strán nevypovie skôr v súlade so Zmluvou. V každom prípade platnosť Zmluvy skončí skončením Štúdie, ak Zmluvné strany písomne nepredĺžia jej platnosť.
5.2 This Agreement may be immediately terminated by CRO at anytime for any reason by way of a prior written notice.	5.2 Spoločnosť CRO môže Zmluvu kedykoľvek z akéhokolvek dôvodu vypovedať formou predchádzajúceho písomného oznámenia.
5.3 In the event of expiry or termination of this Agreement:	5.3 V prípade skončenia platnosti alebo vypovedania Zmluvy:
5.3.1 CRO on behalf of Sponsor shall pay Provider for all Services actually completed and any undisputed non-cancelable costs incurred by Provider related to the Services up to the effective date of termination, provided that Provider will make all efforts to minimize such costs.	5.3.1 Spoločnosť CRO v mene Zadávateľa zaplatí Poskytovateľovi za všetky skutočne vykonané Služby a uhradí mu všetky nezrušiteľné náklady spojené so Službami, ktoré mu do doby skončenia platnosti Zmluvy vznikli, za podmienky, že Poskytovateľ vynaloží maximálne úsilie na ich minimalizáciu.
5.3.2 Any amounts previously paid to Provider, but not earned by Provider pursuant to this Agreement, shall be returned to CRO within as soon as practicable (but in any event within thirty (30) days) after the effective date of termination.	5.3.2 Sumy, ktoré sa už Poskytovateľovi vyplatili, no on za ne na základe Zmluvy ešte nič nevykonal, čo najskôr vráti spoločnosti CRO (v každom prípade do tridsiatich (30) dní) od dátumu vypovedania zmluvy.
5.3.3 Providershall, and shall procure, the prompt return to CRO of all Confidential Information, data, materials, documents and any copies thereof, including memoranda, notes, accounts, records, specifications and papers and any other items or Intellectual Property Rights or CRO Property (as defined in Article 7), which Provider may have in its possession or be under its control in connection with this	5.3.3 Poskytovateľ vráti a postará sa o vrátenie všetkých Dôverných informácií, údajov, materiálov, dokumentov a ich kópií spoločnosti CRO, vrátane záznamov, poznámok, správ, nahrávok, špecifikácií a písomností, ako aj všetkých ďalších položiek či Práv duševného vlastníctva alebo vlastníctva spoločnosti CRO (ako je uvedené v článku 7), ktoré môže mať vo vlastníctve alebo ich spravovať na základe

Agreement.	tejto Zmluvy.
5.4 The provisions of this Section shall survive the expiration and/or termination of this Agreement.	5.4 Ustanovenia tejto časti platia aj po vypovedaní a/alebo skončení platnosti Zmluvy.
6. Data Protection Obligations.	6. Povinnosť chrániť údaje.
6.1 Prior to and during the course of the Services, Provider and Provider's staff may provide personal data relating to its staff or other personnel, which may be subject to data privacy laws or regulations.	6.1 Pred a počas realizácie Služieb môže Poskytovateľ a jeho personál vytvoriť osobné údaje spojené so zamestnancami alebo iným personálom, na ktoré sa môžu vzťahovať zákony alebo nariadenia o ochrane osobných údajov.
6.2 Provider undertakes to be bound by the provisions of the Directive 95/46/EC of the European Parliament and the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data as well as the applicable EU Member State data protection rules and regulations.	6.2 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia smernice 95/46/ES Európskeho parlamentu a Rady z 24. októbra 1995 o ochrane jednotlivcov vo vzťahu so spracovaním ich osobných údajov a o voľnom pohybe uvedených údajov, ako aj platné pravidlá a nariadenia členských štátov o ochrane údajov.
6.3 Provider further agrees and will ensure that Provider's staff further agree that personal data related to Provider's staff may be used for the Study; provided that CRO and Sponsor may: (a) disclose such personal data as required by regulators, for example through websites, (b) review and store personal data in databases for legal, regulatory and Provider's selection purposes. Provider consents to the transfer of their personal data to third parties.	6.3 Poskytovateľ ďalej berie na vedomie a zaväzuje postarať o to, aby jeho zamestnanci vzali na vedomie, že s nimi súvisiace osobné údaje možno použiť pri Štúdiu, ak spoločnosť CRO a Zadávateľ môžu: (a) sprístupniť všetky osobné údaje požadované regulačnými úradmi, napríklad prostredníctvom webových lokalít, (b) kontrolovať a uchovávať osobné údaje v databázach na právne a regulačné účely a na účely výberu Poskytovateľa. Poskytovateľ súhlasí s prenosom svojich osobných údajov tretím stranám.
6.4 In addition the Parties agree to adhere to the principles of medical confidentiality in relation to Study Subjects involved in the Study. Personal data shall not be disclosed to the Sponsor or CRO by the Provider save where this is required directly or indirectly to satisfy the requirements of the Protocol or for the purpose of monitoring or adverse event reporting.	6.4 Zmluvné strany ďalej súhlasia s dodržiavaním princípov dôverného charakteru údajov o zdravotnom stave v spojení s Účastníkmi štúdie zapojenými do Štúdie. Okrem prípadov, kedy si to priamo alebo nepriamo vyžadujú požiadavky Protokolu či na účely monitorovania alebo nahlasovania nežiaducich udalostí, nesprístupní Poskytovateľ Zadávateľovi ani spoločnosti CRO osobné údaje.
6.5 Provider shall, where relevant, obtain from each employee a written consent	6.5 Za relevantných okolností si Poskytovateľ od každého

	<p>zamestnanca vyžiada písomný súhlas so spracovaním, sprístupnením a prevodom ich osobných údajov na miesto alebo z miesta konania Štúdie alebo na iné územia, vrátane oblastí mimo Európsky hospodársky priestor (ďalej len „EHP“), pričom niektoré nemusia uplatňovať rovnaké postupy na ochranu osobných údajov. Spoločnosť CRO potvrdzuje, že Zadávateľ uviedol, že podnikne všetky primerané kroky na zaistenie ochrany osobných údajov a ich uchovanie v súlade s platnou legislatívou.</p>
<p>6.5 The obligations stated in this Section shall survive termination of this Agreement indefinitely.</p>	<p>6.5 Povinnosti uvedené v tejto časti platia neobmedzene aj po vypovedaní Zmluvy.</p>
<p>7. Intellectual Property Rights and CRO Property.</p>	<p>7. Práva duševného vlastníctva a majetok spoločnosti CRO.</p>
<p>7.1 For purposes of this Agreement, the term "Intellectual Property Rights" shall mean Protocols, data, CRFs, Confidential Information, materials, including any Study Drug, rights to Study Results, economic copyrights, together with Inventions (as defined below) and other like forms of protection, and other intellectual property rights, other information not in the public domain which may subsist in any part of the world and Know How therein conceived, generated or reduced to practice during the Study. Term "Invention" shall be understood in the widest sense of the word, in particular including but not limited to patentable and nonpatentable technical inventions, discoveries, improvements, modifications and innovations of any kind.</p>	<p>7.1 Na účely Zmluvy označuje termín „Práva duševného vlastníctva“ Protokoly, údaje, CRF, Dôverné informácie, materiály vrátane Skúšaného lieku, právo na Výsledky štúdie, hospodárske autorské práva spolu s Vynálezmi (ako je definované nižšie) a podobné formy ochrany, ostatné práva duševného vlastníctva, ďalšie verejne nedostupné informácie, ktoré môžu existovať kdekoľvek na svete, a Know-how získané, vytvorené alebo zredukované praxou počas Štúdie. Termín „Vynález“ sa chápe v najširšom zmysle slova, okrem iného predovšetkým ako patentovateľné a nepatentovateľné technické vynálezy, objavy, vylepšenia, úpravy a inovácie akéhokoľvek druhu.</p>
<p>7.2 Provider shall duly notify Sponsor, in a confidential writing, of any Invention and/or Intellectual Property Rights arising as an incident to and/or during performance of the Services hereunder.</p>	<p>7.2 Poskytovateľ patrične a dôvernou písomnou formou upovedomí Zadávateľa o každom Vynáleze a/alebo Právach duševného vlastníctva náhodne vyplývajúcich zo Služieb a/alebo zistených počas ich realizácie.</p>
<p>7.3 Provider acknowledges and agrees that any Intellectual Property Rights relating to the Study and the Services provided hereunder shall transfer</p>	<p>7.3 Poskytovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že sa všetky Práva duševného vlastníctva spojené s tu uvedenou Štúdiou a Službami</p>

	<p>automatically to Sponsor. Provider hereby assign and shall ensure that Provider's staff, involved into performance of the Services under this Agreement, shall assign all Intellectual Property Rights they may have so as to allow the Provider to transfer those rights to Sponsor or have a legal obligation to disclose and assign to Sponsor all their rights in the Intellectual Property Rights.</p>	<p>automaticky presunú na Zadávateľa. Poskytovateľ týmto postupuje, a postará sa, aby všetci jeho zamestnanci zapojení do realizácie Služieb na základe tejto Zmluvy postúpili všetky nimi vlastnené Práva duševného vlastníctva tak, aby ich Poskytovateľ mohol previesť na Zadávateľa, alebo má zákonný záväzok sprístupniť a postúpiť Zadávateľovi všetky ich práva v rámci Práv duševného vlastníctva.</p>
7.4	<p>Provider undertakes and shall cause its staff, involved into performance of the Services under this Agreement, to undertake to transfer to Sponsor the right to obtain patent on Invention.</p>	<p>7.4 Poskytovateľ sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje previesť na Zadávateľa právo nechať si patentovať Vynález, zaviazá k tomu aj svojich zamestnancov.</p>
7.5	<p>Provider shall and shall cause its staff, involved into performance of the Services under this Agreement, to take all steps necessary to secure Inventions and Intellectual Property Rights for the benefit of Sponsor. To ensure the duties set forth in this Section are carried out, Sponsor may, at its own cost, request that Provider and its staff prepare and sign appropriate documents and authorisations, as well as perform any other actions necessary for the rights to Inventions and Intellectual Property Rights to be vested fully and effectively in Sponsor. Sponsor has the exclusive right to choose the form of protection of Intellectual Property Rights.</p>	<p>7.5 Poskytovateľ sa podujíma podniknúť kroky potrebné na zaistenie Vynálezov a Práv duševného vlastníctva v prospech Zadávateľa, a zaviazá k tomu aj svojich zamestnancov zapojených do realizácie Služieb na základe tejto Zmluvy. Na splnenie povinností opísaných v tejto časti môže Zadávateľ na vlastné náklady požiadať Poskytovateľa a jeho zamestnancov o pripravenie a podpísanie patričných dokumentov a oprávnení, ako aj o podniknutie ďalších potrebných krokov, aby sa práva na Vynálezy a Práva duševného vlastníctva plne a účinne previedli na Zadávateľa. Zadávateľ si vyhradzuje výhradné právo na výber formulára na ochranu duševného vlastníctva.</p>
7.6	<p>Provider agrees to refrain from taking any actions that would prejudice the Intellectual Property Rights of the Sponsor in any way. Moreover, Provider agrees to inform Sponsor of any known infringement of its Intellectual Property Rights, and to support Sponsor, at Sponsor's expense, in actions intended to protect Sponsor's Intellectual Property Rights.</p>	<p>7.6 Poskytovateľ súhlasí, že upustí od krokov, ktoré by mohli poškodiť Práva duševného vlastníctva Zadávateľa. Ďalej sa Poskytovateľ zaväzuje, že bude Zadávateľa informovať o každom jemu známom porušení jeho Práv duševného vlastníctva, a že ho pri krokoch na ich ochranu bude podporovať na jeho trovy.</p>
7.7	<p>In addition to the foregoing, Provider acknowledges that CRO possesses or may in the future possess certain inventions, processes, know-how, trade secrets, improvements, other intellectual properties and other</p>	<p>7.7 Okrem už uvedeného Poskytovateľ berie na vedomie, že spoločnosť CRO vlastní alebo v budúcnosti môže vlastniť určité vynálezy, postupy, know-how, obchodné tajomstvá, zdokonalenia, ďalšie duševné</p>

<p>assets, including but not limited to analytical methods, procedures and techniques, procedure manuals, personnel data, financial information, computer technical expertise and software, which have been independently developed by CRO and which relate to its business or operations (collectively "CRO's Property"). Provider agrees that any of CRO's Property or improvements thereto which are used, improved, modified or developed by Provider under or during the term of this Agreement are the sole and exclusive property of CRO.</p>	<p>vlastníctvo a iné aktíva, okrem iného aj analytické metódy, postupy a techniky, návody k postupom, údaje o personáli, finančné informácie, počítačovo-technické znalosti a softvér, ktoré nezávisle vyvinula a vzťahujú sa na jej predmet podnikania alebo prevádzky (ďalej spolu len "Vlastníctvo spoločnosti CRO"). Poskytovateľ berie na vedomie, že všetko vlastníctvo alebo zdokonalenia spoločnosti CRO, ktoré sa na základe Zmluvy alebo počas jej platnosti použijú, zdokonalia, upravia alebo vyvinú, sú výhradným vlastníctvom spoločnosti.</p>
<p>7.8 The provisions of this Section shall survive the expiration and/or termination of this Agreement.</p>	<p>7.8 Ustanovenia tejto časti platia aj po vypovedaní a/alebo skončení platnosti Zmluvy.</p>
<p>8. Confidentiality.</p>	<p>8. Zachovanie dôvernosti údajov.</p>
<p>8.1 For purposes of this Agreement, the term "Confidential Information" shall mean all clinical data, Study Results and Intellectual Property Rights, including but not limited to Investigational Drug Brochure, reports, materials, and all other information generated as a result of the Services provided under this Agreement or provided by either the Sponsor or CRO. Provider shall maintain in strict confidence all of the Confidential Information, and not disclose or disseminate any of the same to any third party or use for any purpose other than the performance of the Services. Such Confidential Information, Intellectual Property Rights and CRO property shall remain the confidential and proprietary property of Sponsor or CRO (as appropriate), and shall be disclosed only on a need-to-know basis and only to Provider's employees and agents (individually a "Required Disclosee"). Provider will inform and advise each Required Disclosee of the obligations hereunder and each of the Required Disclosee shall be bound by such obligations in a like fashion.</p>	<p>8.1 Na účely tejto Zmluvy termín "Dôverné informácie" znamená všetky klinické údaje, Výsledky štúdie a Práva duševného vlastníctva, kam okrem iného patrí Brožúra o skúšanom lieku, výkazy, materiály a všetky ďalšie informácie vygenerované v dôsledku Služieb poskytnutých na základe tejto Zmluvy alebo poskytnuté zo strany spoločnosti CRO či Zadávateľa. Poskytovateľ zachová prísnu dôvernosť všetkých Dôverných informácií, nesprístupní ich tretím stranám, ani ich nepoužije na iný účel než je realizácia Služieb. Uvedené Dôverné informácie, Práva duševného vlastníctva a vlastníctvo spoločnosti CRO zostanú dôverným a chráneným vlastníctvom Zadávateľa alebo spoločnosti CRO (podľa situácie), a sprístupnia sa len na základe nevyhnutnej potreby a len zamestnancom a zástupcom Poskytovateľa (ďalej jednotlivo len "Osoba, ktorej je povinné sprístupniť údaje"). Poskytovateľ bude Osobu, ktorej je povinný sprístupniť údaje, informovať o jej povinnostiach uvedených v tejto Zmluve, a každá Osoba, ktorej je povinný sprístupniť údaje, je viazaná rovnakými povinnosťami.</p>

<p>8.2 The foregoing obligation of non-disclosure shall not apply to Confidential Information, Intellectual Property Rights and CRO's Property:</p>	<p>8.2 Predchádzajúca povinnosť nesprístupňovania sa nevzťahuje na Dôverné informácie, Práva duševného vlastníctva ani Vlastníctvo spoločnosti CRO:</p>
<p>a. at or after such time that it is or becomes publicly available through no fault of the Required Disclosee;</p>	<p>a. v čase, keď sa stanú verejne dostupnými nie v dôsledku chyby zo strany Osoby, ktorej je povinné sprístupniť údaje, ani potom;</p>
<p>b. at or after such time that it is disclosed to Required Disclosee by a third party entitled to disclose such information not subject to any obligation of confidentiality;</p>	<p>b. v čase, keď sa o nich Osoba, ktorej je povinné sprístupniť údaje, dozvie od tretej strany, ktorá je oprávnená k takémuto sprístupneniu informácií, nepodlieha žiadnemu záväzku mlčanlivosti;</p>
<p>c. that is already known to Required Disclosee prior to disclosure hereunder, as shown by Required Disclosee's prior written records, provided Provider so advises CRO within fifteen (15) days after disclosure hereunder;</p>	<p>c. ak ich už Osoba, ktorej je povinné sprístupniť údaje, poznala pred uzavretím tejto dohody, ako potvrdzujú jej prechádzajúce písomné záznamy, ak o tom Poskytovateľ upovedomil spoločnosť CRO do pätnástich (15) dní od ich sprístupnenia podľa tejto dohody;</p>
<p>d. to the extent it is required by Applicable Laws and Regulations to be disclosed to national or local authorities. Upon request of disclosure by national or local or other lawful authority, Provider will immediately notify CRO and Sponsor of such request, will use commercially reasonable efforts to limit the disclosure and to maintain the confidentiality of the Confidential Information, and will reasonably cooperate with CRO and/or Sponsor to seek confidential treatment or a protective order.</p>	<p>d. v rozsahu, ktorý si vyžadujú platné Zákony a nariadenia v prípade celoštátnych alebo miestnych úradov. Po požiadaní o sprístupnenie zo strany celoštátnych, miestnych alebo iných oprávnených orgánov o tom Poskytovateľ ihneď upovedomí spoločnosť CRO a Zadávateľa, podnikne komerčne primerané kroky na obmedzenie sprístupnenia a zachovanie dôvernosti Dôverných informácií, a bude primerane spolupracovať so spoločnosťou CRO/Zadávateľom pri zaistení dôverného zaobchádzania alebo príkazu ich chrániť.</p>
<p>8.3 The obligations stated in this Section shall survive termination or expiration of this Agreement.</p>	<p>8.3 Povinnosti uvedené v tejto časti zostávajú v platnosti aj po skončení platnosti Zmluvy alebo po jej vypovedaní.</p>

<p>9. Publication</p> <p>Provider may not publish or refer, in whole or in part, to the Services, the Study, data derived from the Study and/ or subject of the Agreement without the prior express written consent of Sponsor. Provider acknowledges that Sponsor has the right to use the Study Results in any manner deemed appropriate to Sponsor's business interests, both during, and following termination of, this Agreement.</p>	<p>9. Zverejnenie</p> <p>Poskytovateľ nesmie zverejniť ani odkazovať na Služby, Štúdiu, z nej odvodené údaje a/ani predmet tejto Zmluvy bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu Zadávateľa, a to vcelku ani čiastočne. Poskytovateľ berie na vedomie, že Zadávateľ má právo použiť výsledky Štúdie akýmkoľvek spôsobom, ktorý považuje za primeraný pre svoje obchodné záujmy, a to počas platnosti Zmluvy, aj po jej skončení.</p>
<p>10. Archiving</p> <p>Upon CRO's or Sponsor's request, Provider shall retain all documents relating to the Study as required by any applicable laws and regulations and in accordance with CRO's or Sponsor's instructions.</p>	<p>10. Archivácia</p> <p>Na požiadanie spoločnosti CRO alebo Zadávateľa uchová Poskytovateľ všetku dokumentáciu súvisiacu so Štúdiou tak, ako si to vyžadujú platné zákony a nariadenia a v súlade s pokynmi spoločnosti alebo Zadávateľa.</p>
<p>11. Use of Name.</p> <p>No right, express or implied, is granted by this Agreement to Provider to use in any manner the trademarks or the name of CRO or Sponsor, or any other trade name, service mark, or trademark owned by or licensed to CRO or Sponsor in connection with the performance of this Agreement. Provider shall not use CRO's or Sponsor's name or trademarks without the prior written consent of CRO or Sponsor.</p>	<p>11. Použitie názvu.</p> <p>Zmluva počas svojej platnosti nedáva Poskytovateľovi výslovné ani implicitné právo používať obchodnú značku ani názov spoločnosti CRO či Zadávateľa, ani iný obchodný názov, servisnú značku či obchodnú značku vo vlastníctve alebo licencovanú spoločnosťou CRO či Zadávateľom. Poskytovateľ nepoužije názov ani obchodné značky spoločnosti CRO ani Zadávateľa bez ich predchádzajúceho písomného súhlasu.</p>
<p>12. Audits.</p> <p>12.1 Provider shall notify CRO immediately by telephone or facsimile if the European Medicines Agency or any other regulatory authority requests permission to or does inspect Provider's facilities or research records during the term of this Agreement and will, to the extent allowed by law, provide in writing to CRO copies of all materials, correspondence, statements, forms, and records which Provider receives, obtains or generates pursuant to any such inspection, subject to applicable rules regarding the protection of medical secrecy, personal data and medical data of individually designated patients. Provider agrees that during an inspection or audit concerning the Study, he/she will provide all</p>	<p>12. Audity.</p> <p>12.1 Ak si Európska agentúra pre lieky alebo iný regulačný orgán vyžiada povolenie na inšpekciu alebo vykoná inšpekciu priestorov Poskytovateľa alebo záznamov o výskume počas platnosti Zmluvy, Poskytovateľ na to ihneď telefonicky alebo faxom upozorní spoločnosť CRO, a v rozsahu povolenom zákonom jej písomne zašle kópie všetkých materiálov, korešpondencie, výkazov, formulárov a záznamov, ktoré Poskytovateľ dostane, získa alebo vygeneruje v spojitosti s inšpekciou podľa platných pravidiel o ochrane lekárskeho tajomstva, osobných údajov a zdravotných záznamov jednotlivco pripravených pacientov. Poskytovateľ súhlasí s tým, že počas inšpekcie alebo auditu spojeného so</p>

	necessary assistance, documentation, personnel and resources required to conduct such inspections. Provider agrees that, during an inspection or audit concerning the Study, he/she will not disclose information and materials relating to the Study that are not required to be disclosed without the prior written consent of CRO.	Štúdiu poskytne súčinnosť, dokumentáciu, personál a zdroje potrebné na ich vykonanie. Poskytovateľ súhlasí s tým, že počas inšpekcie ani auditu Štúdie nesprístupní bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti CRO informácie ani materiály o Štúdií, ktoré nie je nevyhnutné sprístupniť.
12.2	During the term of this Agreement, Provider shall grant to CRO, Sponsor and their respective authorized agents the right to examine or audit the work performed hereunder, the facilities systems and equipment at or with which the work is conducted and records related to such work, upon reasonable advance notice during regular business hours to determine that the Services are being conducted in accordance with the agreed requirements and that the facilities are adequate. Provider will provide CRO, Sponsor and their respective authorized agents with all necessary access and assistance.	12.2 Počas platnosti Zmluvy Poskytovateľ povolí spoločnosti CRO, Zadávateľovi alebo ich zástupcom preskúmať alebo podrobiť auditu prácu vykonanú na základe Zmluvy, priestory, systémy a vybavenie, v ktorom alebo ktorým sa vykonáva práca, a s ňou súvisiace záznamy na základe primeraného predchádzajúceho upozornenia, a to počas bežných pracovných hodín s cieľom zistiť, či sa Služby realizujú v súlade s dohodnutými požiadavkami a či sú priestory primerané. Poskytovateľ poskytne spoločnosti CRO, Zadávateľovi ich oprávneným zástupcom potrebný prístup a súčinnosť.
12.3	The terms outlined in this Section shall survive the expiration and/or termination of this Agreement.	12.3 Podmienky tejto časti platia aj po vypovedaní a/alebo skončení platnosti Zmluvy.
13. Disqualification.		13. Diskvalifikácia.
Provider hereby represents that neither it nor any person employed by Provider to perform the obligations hereunder (1) is under investigation by any regulatory authority or (2) has a disqualification hearing pending or (3) has otherwise been disqualified by the regulatory authorities from carrying out clinical studies or providing Services hereunder and neither have any of the individuals involved in the administration of the services for the Study. If Provider becomes aware of the debarment, threatened debarment, disqualification or threatened disqualification, or the conduct of any activity that could lead to disqualification or debarment actions, Provider will immediately notify CRO.		Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že jeho ani žiadnu osobu, ktorú poveril vykonaním tu uvedených povinností (1) nevyšetruje regulačný úrad; ani (2) sa na ňu nevzťahuje budúce diskvalifikačné konanie; ani (3) regulačné úrady inak nevyradili z vykonávania klinických štúdií či poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy, jeho ani žiadnu osobu zapojenú do administrácie služieb pre Štúdiu. Ak sa Poskytovateľ dozvie o vylúčení, jeho hrozbe, diskvalifikácii alebo jej hrozbe, alebo o inej aktivite, ktorá by mohla viesť k diskvalifikácii alebo vylúčeniu, ihneď na to upozorní spoločnosť CRO.
14. Liability & Insurance		14. Zodpovednosť za škodu a poistenie
14.1	CRO expressly disclaims any liability for any claim arising out of a condition caused by or allegedly caused by the Study Drug, the Protocol and the	14.1 Spoločnosť CRO výslovne odmieta zodpovednosť týkajúcu sa nárokov spôsobených alebo údajne spôsobených podaním

	<p>conduct and performance by the Parties and Sponsor hereunder provided that such claim is not attributable to (i) a material breach of statutory duty by CRO, (ii) the gross negligence or wilful misconduct of CRO, or (iii) a material breach by CRO of the terms of this Agreement.</p>
<p>14.2 Sponsor is obliged to maintain clinical trial insurance in accordance with applicable law for the duration of the Study.</p>	<p>14.2 Zadávateľ je počas trvania Štúdie povinný poistiť klinické skúšanie v súlade s platným zákonom.</p>
<p>14.3 Parties will maintain, for the duration of this Agreement, insurance in an amount adequate to cover their obligations under the Agreement and under applicable Law, and, upon request, will provide to the other Parties or Sponsor a certificate of insurance showing that such insurance is in place. Under no circumstance shall a Party be exempted from liability for damage attributable to it which damages may not be covered in whole or in part by an insurance policy.</p>	<p>14.3 Zmluvné strany budú počas platnosti Zmluvy poistené na sumu primeranú krytiu povinností, ktoré im plynú zo Zmluvy a platného Zákona, a na požiadanie predložia druhej Zmluvnej strane alebo Zadávateľovi potvrdenie o poistení, kde sa uvádza, že skutočne existuje. Na Zmluvnú stranu sa za žiadnych okolností nevzťahuje výnimka zo zodpovednosti za ňou spôsobenú škodu, ktorú poisťka vôbec alebo čiastočne nekryje.</p>
<p>14.4 Neither the CRO nor the Sponsor shall be responsible or liable for any loss, claim, cost (including reasonable legal costs) or demand arising from any injuries or damages resulting from the Provider's acts or omissions including failure to adhere to the Protocol or regulations, breach of this Agreement, clinical malpractice or wilful misconduct and accordingly, the Provider, to the extent allowed by law, take responsibility for such acts or omissions and hold the Sponsor and the CRO harmless from such acts or omissions</p>	<p>14.4 Spoločnosť CRO ani Zadávateľ nezodpovedajú za straty, nároky, trovy (vrátane primeraných súdnych trov) ani požiadavky vyplývajúce zo zranení alebo škôd v dôsledku krokov alebo opomenutí Poskytovateľa, vrátane nedodržania Protokolu či nariadení, porušenia Zmluvy, zanedbania klinickej starostlivosti alebo úmyselného prehršku, a v súlade s tým Poskytovateľ v rozsahu povolenom zákonom preberá zodpovednosť za uvedené kroky alebo pochybenia, pričom Zadávateľ ani spoločnosť CRO za ne nenesú zodpovednosť.</p>
<p>14.5 Neither CRO nor Sponsor shall be responsible to the Provider for any lost profits, lost opportunities, indirect or consequential loss or damages, nor shall Provider be responsible to CRO or Sponsor for any lost profits, lost opportunities, indirect or consequential loss or damages.</p>	<p>14.5 Spoločnosť CRO ani Zadávateľ nezodpovedá Poskytovateľovi za stratu zisku či príležitosti, nepriame ani ďalšie z toho vyplývajúce škody, a Poskytovateľ nezodpovedá spoločnosti CRO ani Zadávateľovi za stratu zisku či príležitostí ani za nepriame či z toho vyplývajúce škody.</p>

14.6 If Provider becomes aware of SAE/ADR during performance of the Services under this Agreement – it should promptly notify Sites and CRO	14.6 Ak sa Poskytovateľ počas realizácie Služieb podľa tejto Zmluvy dozvie o závažnej nežiaducej udalosti/nejaducej účinku skúšaného lieku, mal by o tom ihneď informovať Miesta skúšania a spoločnosť CRO.
14.7 This clause shall survive the expiration and/or termination of this Agreement.	14.7 Táto časť platí aj po vypovedaní a/alebo skončení platnosti Zmluvy.
15. Anti-Bribery and Corruption	15. Boj proti podplácaniu a korupcii
15.1 Should the Sponsor or its agents or Affiliates, including CRO ever become the subject of an audit or investigation by a governmental authority, including under any applicable anti-corruption laws and regulations, Provider agrees to cooperate fully and procure cooperation with such audit and inspection including providing any information and records that are required as part of such audit.	15.1 Ak sa Zadávateľ alebo jeho zástupcovia, vrátane spoločnosti CRO, stanú predmetom auditu alebo vyšetrovania štátnym úradom aj na základe platných zákonov a nariadení o boji proti korupcii, Poskytovateľ sa zaväzuje plne spolupracovať a poskytnúť súčinnosť s uvedeným auditom a vyšetrovaním, vrátane poskytnutia informácií a záznamov, ktoré si uvedený audit vyžiada.
15.2 Provider agrees, that there are anti-corruption laws to which Sponsor and CRO are subject that prohibit the payment or offering or receiving of anything of value, to or from, a government employee or official for the purpose of: inducing or influencing any governmental act or decision affecting the Sponsor, to help Sponsor obtain or retain any business, to serve as an inducement for approval, reimbursement, prescription, or purchase of any Sponsor product (including, the Study Drug), to influence the outcome of any clinical trial (including, the Study); or to otherwise improperly benefit the Sponsor's business activities. Provider agrees to refrain from any activity in connection with this Agreement or the Study that would constitute a violation by Provider of such laws.	15.2 Poskytovateľ súhlasí, že na Zadávateľa a spoločnosť CRO sa vzťahujú zákony zamerané na boj proti korupcii, ktoré zakazujú zaplatenie, ponúknutie alebo prijatie cenností medzi štátnym zamestnancom alebo zástupcom za účelom: naviesť alebo ovplyvniť zákon alebo rozhodnutie ohľadom Zadávateľa, pomôcť Zadávateľovi získať alebo si udržať zákazku, slúžiť ako motivácia na schválenie, odškodnenie, predpísanie alebo nákup produktov Zadávateľa (vrátane Skúšaného lieku), ovplyvniť výsledok klinického skúšania (vrátane Štúdie); alebo mať iný neprimeraný ošoh z obchodných aktivít Zadávateľa. Poskytovateľ súhlasí, že sa bude vystríhať činností spojených so Zmluvou alebo Štúdiou, v dôsledku ktorej by porušil uvedeného zákony.
15.3 Provider acknowledges and agrees that the compensation provided hereunder constitutes fair market value for the performance of the Study and that no part of the payments hereunder shall be paid to or shared with, directly or indirectly, any government or political party official for	15.3 Poskytovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že tu uvedená kompenzácia predstavuje primeranú trhovú hodnotu za realizáciu Štúdie a žiadna časť tu uvedených platieb sa nevyplatí alebo nebude priamou či nepriamou súčasťou platby štátnemu úradníkovi ani členovi politickej strany

any purpose described as prohibited in this Section.	na základe niektorého z dôvodov zakázaných v tejto časti.
16. Assignment.	16. Postúpenie.
16.1 Provider may not assign, delegate, subcontract or transfer any of its rights or obligations under this Agreement to any party without the express, written consent of CRO.	16.1 Poskytovateľ nesmie bez výslovného písomného súhlasu spoločnosti CRO inej zmluvnej strane postúpiť, delegovať, zadať ani preniesť svoje práva či povinnosti plynúce z tejto Zmluvy.
16.2 Upon ten (10) days notice to Provider, CRO may assign any or all of its rights or obligations under this Agreement to Sponsor without the consent of Provider.	16.2 Po (10) dňoch od oznámenia Poskytovateľovi môže spoločnosť CRO bez súhlasu Poskytovateľa postúpiť ktorékolvek alebo všetky práva a povinnosti plynúce z tejto Zmluvy Zadávateľovi.
17. Force Majeure.	17. Vyššia moc.
In the event of a delay caused by inclement weather, fire, flood, strike or other labor dispute, act of God, act of governmental officials or agencies, or any other cause beyond the reasonable control of the parties ("Force Majeure"), the Party or Parties so impacted shall be excused from performance hereunder for the period of time attributable to such Force Majeure, which may extend beyond the time lost due to one or more of the causes mentioned above. In the event of a Force Majeure, this Agreement may be revised by changing the fixed price, performance period, and other provisions, as appropriate, by mutual agreement of the Parties. In the event that Force Majeure continues for more than three (3) months either Party may terminate this Agreement by notice in writing to the other Party.	V prípade omeškania spôsobeného nepriazňou počasia, požiarom, povodňou, štrajkom alebo iným pracovným sporom, zásahom vyššej moci, štátnych úradníkov alebo orgánov, alebo z inej príčiny mimo primeranú kontrolu zmluvných strán (ďalej len „Vyššia moc“) bude zasiahnutá Zmluvná strana alebo strany ospravedlnené z plnenia Zmluvy po dobu pripísateľnú Vyššej moci, ktorá sa môže predĺžiť o čas stratený v dôsledku jednej alebo viacerých vyššie uvedených príčin. V prípade zásahu Vyššej moci možno Zmluvu podľa potreby upraviť zmenou fixnej ceny, doby jej plnenia a ďalších ustanovení na základe spoločnej dohody Zmluvných strán. Ak zásah Vyššej moci pokračuje viac než tri (3) mesiace, každá zo Zmluvných strán má nárok vypovedať Zmluvu písomným oznámením druhej Zmluvnej strane.
18. Independent Contractors.	18. Nezávislé zmluvné strany.
Each Party to this Agreement shall act as an independent contractor and shall not be construed for any purpose as the partner, agent, employee, servant, or representative of the other Party. Accordingly, the employee(s) of one Party shall not be considered to be employee(s) of the other Party, and neither Party shall enter into any contract or Agreement with a third party which purports to obligate or bind the other party.	Každá Zmluvná strana tejto Zmluvy koná ako nezávislá zmluvná strana a nemožno ju pokladať za partnera, zástupcu, zamestnanca, pomocníka ani predstaviteľa inej Zmluvnej strany. Zamestnanec (zamestnanci) jednej Zmluvnej strany sa zároveň nepovažuje za zamestnanca (zamestnancov) druhej Zmluvnej strany a žiadna Zmluvná strana nesmie uzatvoriť Zmluvu ani dohodu s treťou zmluvnou stranou, ktorej cieľom je k niečomu zaviazat' alebo prinútiť druhú Zmluvnú stranu.

<p>19. Third Party Rights</p> <p>CRO, Provider each executes this Agreement as principals and not as agents for any other person. Nothing in this Agreement is intended to confer on any third party other than the Sponsor any right to enforce any term of this Agreement and the Parties do not intend that any third party shall have such right of enforcement.</p>	<p>19. Práva tretích strán</p> <p>Spoločnosť CRO a Poskytovateľ podpisujú Zmluvu ako hlavné zmluvné strany a nie ako splnomocnenci iných osôb. Žiadna časť Zmluvy neudeluje nárok uplatniť si žiadnu jej podmienku voči inej zmluvnej strane ako Zadávateľovi. Zmluvné strany nehodlajú žiadnej tretej strane udeliť právo na takéto uplatňovanie.</p>
<p>20. Conflicts with the Protocol</p> <p>Should there be any inconsistencies between the Protocol and this Agreement, the terms and conditions of the Protocol shall prevail with respect to all scientific, medical, and/or technical matters, and the terms and conditions of this Agreement shall prevail with respect to all legal, business, and/or financial matters.</p>	<p>20. Rozpor s Protokolom</p> <p>Ak sa medzi Protokolom a Zmluvou vyskytnú nezrovnalosti, podmienky Protokolu majú prednosť pri všetkých vedeckých, lekárskech a/alebo technických záležitostiach, a podmienky Zmluvy majú prednosť pri právnych, obchodných a/alebo finančných záležitostiach.</p>
<p>21. Complete Agreement, Amendment.</p> <p>21.1 The Parties agree that this Agreement together with its exhibits constitutes the sole, full, and complete Agreement by and between the Parties and supersedes all other written and oral agreements and representations between the Parties with respect to the Study. No amendments, changes, additions, deletions, or modifications to or of this Agreement shall be valid unless reduced to writing and signed by the Parties.</p>	<p>21. Úplné znenie Zmluvy, Dodatok.</p> <p>21.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva so svojimi exemplármi predstavuje jedinú, celú a úplnú Zmluvu medzi Zmluvnými stranami a nahrádza všetky písomné a ústne dohody a vyhlásenia medzi Stranami ohľadne Štúdie. Úpravy, zmeny, dodatky, vymazania ani modifikácie Zmluvy neplatia, kým ich v písomnej podobe nepodpíšu obe Zmluvné strany.</p>
<p>21.2 This Agreement may be executed in two or more counterparts, each of which will be deemed an original, but all of which will constitute one in the same instrument. A facsimile transmission of this signed Agreement or email transmission of a PDF of this signed agreement bearing a signature on behalf of a Party will be legal and binding on such a Party. In the event of any discrepancy between the Slovak version and the English version of this Agreement, the Slovak version shall prevail.</p>	<p>21.2 Zmluvu možno vyhotoviť v dvoch alebo viacerých rovnopisoch, pričom sa každý považuje za originál a všetky spolu tvoria jeden a ten istý dokument. Faxová kópia podpísanej Zmluvy alebo jej e-mailový prenos vo forme PDF s podpisom v mene Zmluvnej strany je pre danú Zmluvnú stranu právoplatný a záväzný. V prípade nezrovnalostí medzi slovenskou a anglickou verzou Zmluvy má prednosť slovenská verzia.</p>
<p>22. Notices</p> <p>Any requests for changes or amendments or other notices or communications concerning this Agreement should be in writing or shall be deemed to have been given when mailed by courier and forwarded to the following:</p>	<p>22. Oznamy</p> <p>Všetky žiadosti o zmeny alebo úpravy, či iné oznamy alebo komunikácia spojená so Zmluvou, musia mať písomnú formu, a pokladajú sa za doručené po odoslaní kuriérom na nasledujúce adresy:</p>

Eisai. Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

To CRO / Spoločnosti CRO: inVentiv Health Clinical, LLC For attention of: Legal Department 202 Carnegie Center, Suite #200 Princeton, New Jersey 08540, USA Phone/Tel.: +1 609-282-8100 Fax/Fax: +1 609-375-9958	
To Provider / Poskytovateľovi: Inštitút nukleárnej a molekulárnej medicíny Rastislavova 43 P.O.BOX E-23 042 53 Košice Slovak Republic Fax: +421 55 611 8309	
23. Applicable Law. This Agreement shall be construed, governed, interpreted, and applied in accordance with the laws of the country where Provider is located, exclusive of its conflicts of laws provisions, and any dispute arising out of or relating to this Agreement shall be brought before the competent courts of Slovak Republic.	23. Platný zákon. Táto Zmluva sa chápe, riadi a vykladá v súlade so zákonmi krajiny, kde sídli Poskytovateľ. Spory, ktoré by mohli vyplývať z ustanovení zákona alebo priamo zo Zmluvy alebo s ňou súvisieť, budú riešiť kompetentné súdy Slovenskej republiky.
24. Waiver. Failure to insist upon compliance with any of the terms and conditions of this Agreement shall not constitute a general waiver or relinquishment of any such terms or conditions, and the same shall remain at all times in full force and effect. In the event that any provision of this Agreement is held illegal or invalid for any reason, such provision shall not affect the remaining parts of this Agreement, but this Agreement shall be construed and enforced as if that provision had never been inserted.	24. Odmietnutie zodpovednosti. Ak nemožno trvať na plnení zmluvných podmienok, nemá to za následok úplné zrieknutie sa z nich plynúcich práv, a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy z nejakého dôvodu stalo nezákonným alebo neplatným, nemá vplyv na zvyšné časti Zmluvy, a Zmluva sa bude interpretovať a uplatňovať tak, ako by v nej uvedené ustanovenie nikdy nebolo.
25. Effective Upon Execution. This Agreement shall not be considered accepted, approved, or otherwise effective until signed below by the appropriate Parties. This Agreement shall enter into force pursuant to Section 5.1 of this Agreement and it shall become effective on the day following its publication in the Central Register of Contracts pursuant to Section 47a(1) of Act 40/1964 Coll., of the Civil Code, as amended. The Provider acknowledges that the Protocol, including the Protocol number and title contained in this Agreement, and the approval of the Multi-centric Ethics Committee attached as Appendix E to this Agreement are the trade	25. Platí po podpísaní. Zmluva sa nepokladá za prijatú, schválenú ani inak platnú, kým ju nižšie nepodpíšu príslušné Zmluvné strany. Táto zmluva nadobudne platnosť v zmysle bodu 5.1 tejto zmluvy a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zákona 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ berie na vedomie, že Protokol, vrátane čísla Protokolu a názvu obsiahnutého v tejto zmluve, a schválenie multicentrickej etickej komisie, ktoré tvorí prílohu E tejto zmluvy, sú obchodným tajomstvom

Eisai, Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

secrets of the Sponsor and will not be disclosed.	zadávateľa a nebudú zverejnené.
<i>The remainder of this page is left intentionally blank.</i>	<i>Zvyšok tejto strany je prázdny náročky.</i>

Eisai, Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

IN TESTIMONY WHEREOF CRO and Provider have caused this Agreement to be executed by their duly authorized representatives as of the last date and year below written.	NA DŮKAZ VYŠŠIE UVEDENÉHO spoločnosť CRO a Poskytovateľ uvádzajú Zmluvu do platnosti prostredníctvom svojich riadne oprávnených zástupcov v posledný dátum a rok uvedený nižšie.
inVentiv Health Clinical UK Ltd	
Signature / Podpis: _____	
Name / Meno: Karen Turner	
Title / Funcia: Finance Director	
Date / Dátum: _____	
Provider / Poskytovateľ:	
Signature / Podpis: _____	
Name / Meno: _____	
Title / Funcia: _____	
Date / Dátum: _____	

Eisai, Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

APPENDIX A	PRÍLOHA A
THE SERVICES	SLUŽBY

SERVICES OF NUCLEAR MEDICINE	SLUŽBY NUKLEÁRNEJ MEDICÍNY
<ul style="list-style-type: none">Perform quality PET examination of brain on Study Subjects in accordance with requirements of the PET Procedure Manual for this study attached as Appendix C hereto and made a part hereof (the "Eisai E2609-302 PET Procedure Manual"), and to the satisfaction of the Investigator(s) or CRO	<ul style="list-style-type: none">Prevedenie kvalitných PET vyšetrenie mozgu na Subjektoch Štúdie v súlade s požiadavkami manuálu pre PET vyšetrenie pre túto Štúdiu priloženým k tejto Zmluve ako Príloha C, ktorá je nedielnou súčasťou tejto Zmluvy (ďalej len „Eisai E2609-302 PET Procedure Manual“) a k spokojnosti Skúšajúceho/Skúšajúcich alebo CRO.
<ul style="list-style-type: none">Answer promptly all outstanding queries/questions raised by the Site.	<ul style="list-style-type: none">Promptne odpovedzte na všetky nevyriešené otázky zo strany Miesta skúšania.

APPENDIX B	PRÍLOHA B
Budget and Payment Terms	Rozpočet a platobné podmienky
VAT LANGUAGE	Pravidlá pre DPH
The Parties agree that services under this Agreement are regulated under Art. 44 of the Council Directive EC 2006/112/EC and any considerations payable under this Agreement will be exclusive of local VAT and will be subject to reverse charge mechanisms. The relevant VAT will be self-applied by the CRO. The invoice will be paid at face value.	Zmluvné strany súhlasia, že na služby súvisiace s touto Zmluvou sa vzťahuje čl. 44 smernice rady ES 2006/112/ES a všetky plnenia splatné na základe Zmluvy budú očistené od miestnej DPH a podliehajú mechanizmu prenesenia daňovej povinnosti. Spoločnosť CRO si sama uplatní príslušnú DPH. Faktúra bude splatná v nominálnej hodnote.
In the case, where this territorial rule would not be applicable, the normal standard VAT rules or any similar sales tax rule will be applied. In case any other services or goods are subject to VAT, a valid VAT invoice must be issued by the supplier to the recipient in respect of the transaction covered by the consideration. If VAT is charged in error, it will be refunded upon receipt of a refund from the relevant tax authorities either by way of an actual refund or by way of adjustment of the relevant VAT return. If VAT is not charged but subsequently it is found that it should have been charged or VAT is assessed by the relevant tax authorities as being due on the consideration, the VAT due upon said consideration will be paid upon presentation of a valid VAT invoice.	Ak sa toto územné pravidlo nebude dať uplatniť, platia pravidlá pre bežnú DPH alebo podobné pravidlá pre daň z predaja. Ak sa DPH vzťahuje aj na ďalšie služby alebo tovar, dodávateľ musí príjemcovi vo vzťahu k transakcii krytej plnením vystaviť platnú faktúru s DPH. Ak sa DPH zaúčtuje omylom, vráti sa na základe formulára o vrátení dane vystaveného príslušným daňovým úradom vo forme skutočne vrátených finančných prostriedkov alebo sa podľa nej upraví príslušný odpočet DPH. Ak sa DPH nezapočíta a neskôr sa zistí, že sa mala, alebo príslušný daňový úrad zistí, že je splatná v rámci plnenia, splatná DPH v rámci uvedeného plnenia sa zaplatí po predložení faktúry so správnou DPH.
PAYMENT CURRENCY AND TAX LIABILITY	MENA PLATIEB A DAŇOVÁ POVINNOSŤ
Payments under the Agreement will be made in Euro. Provider acknowledges that it is accepting tax liability for the work performed under this Agreement and is responsible for any applicable taxes on payments received.	Platby na základe Zmluvy sú splatné v eurách. Poskytovateľ vyhlasuje, že na seba berie daňovú povinnosť za prácu vykonanú na základe Zmluvy a zodpovedá za všetky dane splatné na základe prijatých platieb.
The budget is exclusive of all value added tax, sales tax.	Na rozpočet sa nevzťahuje daň z pridanej hodnoty ani daň z predaja.

Procedure / Výkon	Visit / Návšteva	Payment in EUR / Platba v eurách
PET* / PET*	Tier 5 Visit 1 Screen / Úroveň 5 Návšteva1 Screening	2 000 €
	Visit 9 month12 week 53 / 9. návšteva 12. mesiac 53. týždeň	2 000 €
	Visit 13 Early Discontinuation (ED) month 24 week 105 / 13. návšteva predčasné ukončenie (ED) 24. mesiac 105. týždeň	2 000 €

This procedure will be invoiced. / Tento výkon bude fakturovaný.

* PET at Visit 9 and Visit 13 are for the subgroup / *PET pri 9. a 13. návšteve platia pre podskupinu

POZNÁMKA: Imaging support fee for radiologist is included / Zahŕňa aj poplatok pre rádiológa za snímkovanie

OTHER TERMS	ĎALŠIE USTANOVENIA
i. ADDITIONAL TESTING, TREATMENT, OR PROCEDURES:	i. DOPLNKOVÉ TESTOVANIE, LIEČBA ALEBO ZÁKROKY:
Provider will not be reimbursed for any additional testing, treatment, or procedures not required by the Protocol or specified in the Agreement or this Appendix B, unless such additional testing, treatment or procedures are pre-approved by CRO and/or Sponsor.	Poskytovateľovi sa nepreplatí doplnkové testovanie, liečba ani zákroky, ktoré si nevyžaduje Protokol alebo nie sú spresnené v Zmluve či v tejto Prílohe B, ak ich vopred neschváli spoločnosť CRO a/alebo Zadávatel.
ii. AMENDMENTS	ii. ÚPRAVY
The following Study budget changes will be documented by amendment signed by all Parties or by a modification letter signed by Sponsor and/or CRO: (1) increases in the total Study budget, with or without modification of the payment schedule, or (2) modification of the payment schedule with no change in total Study budget.	Nasledujúce zmeny v rozpočte Štúdie sa budú dokumentovať formou všetkými zmluvnými stranami podpísaných dodatkov alebo Zadávatelom a/alebo spoločnosťou CRO podpísaným pozmeňovacím listom: (1) zvýšenie celkového rozpočtu Štúdie, s úpravou rozpisu platieb alebo bez neho; alebo (2) úprava rozpisu platieb bez vplyvu na celkový rozpočet Štúdie.

<p>iii. RESEARCH INJURY TREATMENT:</p>	<p>iii. LIEČBA PORANENIA, KU KTORÉMU DOŠLO POČAS VÝSKUMU:</p>
<p>Pursuant to the Indemnification and Research Injury policy, Provider will promptly notify Sponsor and/or CRO of any Research Injury. Provider will submit all invoices for Research Injury treatment to: grantsandpayments@inventivhealth.com</p>	<p>V súlade s postupom ohľadne odškodnenia a poranenia, ku ktorému došlo počas výskumu, Poskytovateľ ihneď upovedomí Zadávatel'a a/alebo spoločnosť CRO o poranení, ku ktorému došlo počas výskumu. Poskytovateľ pošle všetky faktúry za liečbu poranenia, ku ktorému došlo počas výskumu, na adresu: grantsandpayments@inventivhealth.com</p>
<p>iv. EARLY TERMINATION:</p>	<p>iv. PREDČASNÉ UKONČENIE:</p>
<p>The Study Budget represents an estimation of total expenses for completion of the Study. In the event of early termination of the Study, Provider will cancel all cancelable expenses and otherwise use its best efforts to minimize costs and return to CRO any portion of the Study Budget paid to it that is unspent and/or unearned. All invoices must be submitted to CRO for payment within thirty (30) days of the site close out visit in order for payment to be made.</p>	<p>Rozpočet štúdie predstavuje odhad celkových nákladov na realizáciu Štúdie. V prípade predčasného ukončenia Štúdie Poskytovateľ zruší všetky výdavky, ktoré sa dajú zrušiť, a u tých, ktoré sa nedajú zrušiť, vyvinie maximálne úsilie minimalizovať náklady a vrátiť spoločnosti CRO časť vyššie uvedeného rozpočtu, ktorý sa ešte neminul a/alebo nebol vyplatený. Na zrealizovanie platby treba spoločnosti CRO zaslať všetky faktúry do tridsiatich (30) dní od návštevy, ktorou sa uzavrie miesto skúšania.</p>
<p>v. FINAL PAYMENT:</p>	<p>v. ZÁVEREČNÁ PLATBA:</p>
<p>Ten percent (10%) of each payment made to payee, stated in the Table 1 below will be withheld at the time of payment. The withholding will be reconciled to payee as a part of the final payment determination. The final payment will be paid upon final review and acceptance of all Study Data for enrolled subjects by Sponsor and/or CRO, completion of all required administrative matters by the Provider, including, but not limited to (i) completion of all Study subjects' visits, (ii) Provider's performance of all procedures required by the Protocol, (iii) Sponsor and/or CRO's verification that all Study Data has been collected, recorded and submitted, and (iv) resolution of all outstanding queries, and the return of any Sponsor, CRO, or vendor-provided Equipment</p>	<p>V čase platby sa zadrží desať percent (10 %) každej platby adresátovi, uvedenému v Tabuľke 1 nižšie. Zadržaná časť sa adresátovi dorovná pri stanovovaní záverečnej platby. Záverečná platba sa vyplatí po záverečnej kontrole a prijatí všetkých Údajov o štúdii od zapojených účastníkov zo strany Zadávatel'a a/alebo spoločnosti CRO, absolvovaní všetkých potrebných administratívnych úkonov Poskytovateľom, kam okrem iného patrí (i) absolvovanie návštev všetkých Účastníkov štúdie; (ii) vykonanie všetkých postupov stanovených Protokolom zo strany Poskytovateľa; (iii) overenie zhromaždenia, zaznamenania a odovzdania všetkých Údajov o štúdii Zadávatel'om a/alebo spoločnosťou CRO; a (iv) vyriešenia všetkých</p>

requested by Sponsor and/or CRO.	nevyriešených nejasností a vrátenia Zariadenia od Zadávateľa, spoločnosti CRO alebo dodávateľa, ktoré si Zadávateľ a/alebo spoločnosť CRO vyžiada.
<u>PAYMENT AND DESIGNATION OF PAYEE</u>	<u>PLATBA A URČENIE ADRESÁTA</u>
The following Payee (the “Payee”) is legally eligible and capable to receive compensation related procedures performed according to this Agreement.	Nižšie uvedený adresát (ďalej len „Adresát“) je právne spôsobilý a schopný na základe tejto Zmluvy prijať platbu za vykonané procedúry.
All payments will be made to the Payee listed in the Table 1 below.	Všetky platby sa zaplatia adresátovi uvedenému v Tabuľke 1 nižšie.
Provider will be fully responsible for making payments to any third parties or agents of the Provider who provide services hereunder. Provider will monitor expenditures, in accordance with its internal policies, and will ensure that the funds provided by the CRO are spent in connection with the performance of the Study.	Za zaplatenie tretím stranám alebo zástupcom Poskytovateľa, ktorí podľa tejto Zmluvy poskytovali služby, zodpovedá výhradne Poskytovateľ. Poskytovateľ bude sledovať výdavky v súlade s vlastnými internými postupmi, a zaisťuje, aby sa finančné prostriedky od spoločnosti CRO minuli v spojitosti s realizáciou Štúdie.
Payment for invoices will be made within sixty (60) days of receipt of a complete invoice which includes the following information:	Faktúry sú splatné do šest'desiatich (60) dní od prijatia kompletnej faktúry, na ktorej sú uvedené nasledujúce informácie:
<ul style="list-style-type: none"> • Site name(s) 	<ul style="list-style-type: none"> • názov Miesta skúšania/názvy Miest skúšania
<ul style="list-style-type: none"> • Investigator(s) names 	<ul style="list-style-type: none"> • meno Skúšajúceho/Skúšajúcich
<ul style="list-style-type: none"> • Mailing address 	<ul style="list-style-type: none"> • korešpondenčná adresa
<ul style="list-style-type: none"> • Protocol number (E2609-G000-302) 	<ul style="list-style-type: none"> • číslo Protokolu (E2609-G000-302)
<ul style="list-style-type: none"> • Internal study number (16EIS0019) 	<ul style="list-style-type: none"> • interné číslo štúdie (16EIS0019)

<ul style="list-style-type: none"> Site identification number: <ul style="list-style-type: none"> 7302 - for site with Investigator MUDr. Jana Grešková 7304 - for site with Investigator MUDr. Rastislav Korba 7307 - for site with Investigator MUDr. Judita Herényiová 7308 - for site with Investigator doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. 	<ul style="list-style-type: none"> identifikačné číslo miesta skúšania: <ul style="list-style-type: none"> 7302 – pre Miesto skúšania, kde Skúšajúcim je MUDr. Jana Grešková 7304 – pre Miesto skúšania, kde Skúšajúcim je MUDr. Rastislav Korba 7307 – pre Miesto skúšania, kde Skúšajúcim je MUDr. Judita Herényiová 7308 – pre Miesto skúšania, kde Skúšajúcim je doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD.
<ul style="list-style-type: none"> Provider's identification number (compulsory for sites within the EU) 	<ul style="list-style-type: none"> Identifikačné číslo Poskytovateľa (nevyhnutné pri miestach skúšania v EÚ)
<ul style="list-style-type: none"> Invoice number and date 	<ul style="list-style-type: none"> číslo a dátum vystavenia faktúry
<ul style="list-style-type: none"> Period for which the invoice is submitted 	<ul style="list-style-type: none"> obdobie, za ktoré je faktúra vystavená
<ul style="list-style-type: none"> Date and description of services provided, including patient visits covered 	<ul style="list-style-type: none"> dátum a opis poskytnutých služieb, vrátane návštev pacientov, na ktoré sa vzťahuje
<ul style="list-style-type: none"> Appropriate supporting documentation (i.e. third party invoices, receipts). 	<ul style="list-style-type: none"> príslušná doplňujúca dokumentácia (napr. faktúry tretích strán, účtovné doklady).
Invoices, which exclude any of the designated information above, may result in delayed payments.	Zaplatenie faktúr, na ktorých nebudú uvedené všetky vyššie uvedené informácie, môže meškať.
CRO will provide payment to the Payee solely with funds received by Sponsor, in an amount as outlined in the attached Budget. No payments will be made to the Payee until the following are completed:	Spoločnosť CRO zaplatí Adresátovi výhradne z finančných prostriedkov od Zadávateľa vo výške stanovenej v priloženom Rozpočte. Adresát nedostane platbu, kým nesplní nasledujúce podmienky:
(1) execution of the Agreement, (2) submission of all regulatory documents to Sponsor and CRO, and (3) IRB/EK approval.	(1) nepodpíše Zmluvu; (2) neodovzdá Zadávateľovi a spoločnosti CRO všetky dokumenty od regulačných úradov; a (3) neodovzdá schválenie od IRB/EK.
Final Invoices: CRO must be in receipt of final invoices within sixty (60) days of Study Site closure. CRO is not liable for payment of invoices sent after such time.	Konečné faktúry: Spoločnosti CRO treba do šesťdesiatich (60) dní od zavretia Miesta skúšania poslať konečné faktúry. Spoločnosť CRO nezodpovedá za platbu faktúr poslaných po tomto termíne.
If the Agreement is terminated before all payments are earned, the remainder	Ak sa Zmluva vypovie pred odoslaním všetkých platieb, neminutú čiastku treba

Eisai, Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

<p>must be returned to CRO immediately. If payee fails to do so, CRO or Sponsor, in its sole discretion, may apply such unearned sums to payments otherwise due in connection with the payee's participation in another Sponsor study or may pursue other available remedies.</p>	<p>ihneď vrátiť spoločnosti CRO. Ak to adresát neurobí, môže spoločnosť CRO alebo Zadávatel' na základe vlastného uváženia prirábať neminuté sumy k platbám, ktoré sú inak splatné v spojitosti s účasťou adresáta na inej štúdií Zadávatel'a, alebo využiť iné dostupné prostriedky.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Eisai, Ltd.

16EIS0019
MUDr. Jana Grešková – site 7302
MUDr. Rastislav Korba – site 7304
MUDr. Judita Herényiová – site 7307
doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

Table 1 / Tabuľka 1

PAYMENT INFORMATION / INFORMÁCIE O PLATBE:	
Payee's name / Meno adresáta	Inštitút nukleárnej a molekulárnej medicíny
Payee's Address / Adresa adresáta:	Rastislavova 43, P.O.BOX E-23, 042 53 Košice, Slovak Republic
Payee's Phone / Fax / Mobile number / Email / Telefónne/faxové/mobilné číslo/email adresáta:	Office Phone Number / Telefón do práce: +421 55 611 8337 Fax / Fax: +421 55 611 8309 Mobile / Mobil: N/A Email/Email: lindtnerova@inmm.sk
Identification number / Identifikačné číslo:	35562340
Optional / Nepovinné: Tax Identification number / Daňové identifikačné číslo:	SK2020318289
Payments to the Payee will be made by wired bank transfer to the Payee's bank account or through bank cheque / Platby adresátovi sa vykonajú bankovým prevodom na jeho bankový účet alebo šekom	Bank Name / Názov banky: Štátna pokladnica Bank Address / Adresa banky: Radlinského 32 810 05 Bratislava 15 P.O.BOX 13 Slovak Republic SWIFT # / SWIFT: SPSRSKBA IBAN # / IBAN: SK14 8180 0000 0070 0028 5159 Account number / Číslo účtu: 70 0028 5159/8180 Is the bank located in the same country as the payee's address? / Sídli banka v tej istej krajine ako má adresát adresu? YES/ÁNO

Eisai, Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

APPENDIX C	PRÍLOHA C
Eisai E2609-302 PET Procedure Manual	Eisai E2609-302 PET Procedure Manual
(provided as separate document)	(poskytnuté ako separátny dokument)

Eisai, Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

<p>Individual and Address to receive Invoices at CRO / Jednotlivec a adresa, ktorý prijíma faktúry v spoločnosti CRO:</p>	<p>Email / E-mailová adresa: grantsandpayments@inventivhealth.com</p> <p>Mail / Adresa: inVentiv Health Clinical UK Ltd Thames House 17-19 Marlow Road Maidenhead, SL6 7AA United Kingdom</p> <p>If sending electronically, please be sure to include the Study Number (16EIS0019) and PI names on the subject line of the e-mail. / Ak faktúru posielate elektronicky, nezabudnite v predmete e-mailu uviesť číslo štúdie (16EIS0019) a mena hlavných skúšajúcich.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Eisai, Ltd.

16EIS0019

MUDr. Jana Grešková – site 7302

MUDr. Rastislav Korba – site 7304

MUDr. Judita Herényiová – site 7307

doc. MUDr. Ivan Dóci, PhD. – site 7308

APPENDIX D	PRÍLOHA D
Protocol	Protokol
(provided as a separate document)	(poskytnuté ako separátny dokument)